

**Protokoll  
über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen am  
29.10.2009**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 22:00 Uhr  
**Ort:** im Multifunktionsraum E 070, im Stadthaus, Am Pakhof 2 - 6  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Pelzer, Karla SPD-Fraktion

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Janker, Anja Fraktion DIE LINKE

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Teubler, Ulrich Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**ordentliche Mitglieder**

Schmidt, Stefan Fraktion DIE LINKE  
Steinmüller, Rolf Fraktion Unabhängige Bürger  
Tanneberger, Gerd-Ulrich CDU/FDP-Fraktion Bis 19.00 Uhr

**stellvertretende Mitglieder**

Haacker, Frank  
Reimers, Wolfgang CDU/FDP-Fraktion  
Zischke, Thomas SPD-Fraktion Ab 19.00 Uhr

**Verwaltung**

Bartsch, Ulrich  
Bode, Hans-Hermann  
Dirschauer, Ellen  
Geniffke, Jutta  
Kaufmann, Gabriele  
Mattenklott, Reinhard  
Niesen, Dieter  
Rath, Torsten  
Rogmann, Jürgen  
Smerdka, Bernd-Rolf Dr.

Thoms, Brigitte

**Gäste**

Schmidt, Kerstin  
Trübe, Birgit  
LINKE

Fraktion DIE

**Leitung: Karla Pelzer**

**Schriftführer: Ingrid Arlt**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 4.Sitzung vom 19.10.2009 (öffentlicher Teil)
  
3. Mitteilungen der Verwaltung
  
4. Beratung von Beschlussvorlagen
  - 4.1. Radwegeplan 2020  
Vorlage: 00019/2009
  
  - 4.2. Konzept Ordnungsdienst/ Konzept Aktionsprogramm "Sauberes und sicheres Schwerin"  
Vorlage: 00087/2009
  
  - 4.3. Kindertagesförderung: Leistungsentgelt 2009 für die Kitas "Matthias Claudius", "Benjamin Blümchen", "Lankower Spielhaus" und "Neumühler Strolche" des Diakoniewerkes Neues Ufer gGmbH und der Kita "Igelkinder" der AWO  
Vorlage: 02591/2009
  
5. Beratung von Anträgen

- 5.1. "Autofreier Sonntag" für das Jahr 2010  
Vorlage: 00097/2009
- 5.2. Neuausrichtung der Internetadresse www.schwerin.de  
Vorlage: 02580/2009
- 5.3. Freies Grundschulesen mit DGE-Qualitätslogo  
Vorlage: 02585/2009
- 5.4. Konzept zum Ausstieg der Stadt Schwerin aus dem Geschäftsbereich Belasso - Freizeit-, Infrastruktur- und Tourismus Service Schwerin GmbH (in Folge: Belasso)  
Vorlage: 00142/2009
- 5.5. Jubiläumsausstellung mit nachhaltigem Glanz  
Vorlage: 00150/2009
6. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2010  
hier: Beratung Vermögenshaushalt  
Vorlage: 00127/2009

## **Protokoll:**

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

##### **Bemerkungen:**

Die Finanzausschussvorsitzende Frau Pelzer eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:

TOP 5.3 Dieser TOP wird von der TO gestrichen, weil der Antrag „Freies Grundschulesen“ zurückgezogen wurde.

TOP 5.4 Dieser TOP wird auf einen späteren Termin verschoben, weil zur Beratung des Antrages die Ergebnisse der Aufsichtsratssitzung vorliegen sollten. Der Aufsichtsrat tagt in einer Sondersitzung am 26.11.2009.

Einschließlich der Änderungen wird der Tagesordnung einstimmig zugestimmt.

**zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 4.Sitzung vom 19.10.2009  
(öffentlicher Teil)**

**Bemerkungen:**

Dem Protokoll wird ohne Änderungen zugestimmt.

**zu 3 Mitteilungen der Verwaltung**

**Bemerkungen:**

Herr Niesen erklärt, dass er dem Protokoll den

- Entwurf des Beitrags für den Kommunalbericht zur Umsetzung der Ergebnisse aus der überörtlichen Prüfung 2006 und 2007
- und die Stellungnahme der LHSN zum Kommunalbericht des Landesrechnungshofes

als Anlage beifügt.

**zu 4 Beratung von Beschlussvorlagen**

**zu 4.1 Radwegeplan 2020  
Vorlage: 00019/2009**

**Bemerkungen:**

In der Diskussion gibt es Einigkeit darüber, den Beschlussvorschlag um einen weiteren Punkt zu ergänzen.

**Beschluss:**

1. Der neue Radwegeplan 2020 für die Landeshauptstadt Schwerin wird beschlossen.
2. Die Durchführung der jeweils geplanten Maßnahmen steht unter Haushalts- und Vertretungsvorbehalt.

**Abstimmungsergebnis:**

1. Der neue Radwegeplan 2020 für die Landeshauptstadt Schwerin wird beschlossen.

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

2. Die Durchführung der jeweils geplanten Maßnahmen steht unter Haushalts- und Vertretungsvorbehalt

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

**zu 4.2 Konzept Ordnungsdienst/ Konzept Aktionsprogramm "Sauberes und sicheres Schwerin"  
Vorlage: 00087/2009**

**Bemerkungen:**

Im Ergebnis der Beratung wird einvernehmlich festgestellt, dass die Beschlussvorlage am **12.11.2009** im Zusammenhang mit der Beratung zum Budget 32 – Straßenverkehr und Gewerbe einschließlich dem Stellenplan beraten wird. Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob finanzielle Mittel durch diese Beschlussvorlage in den Wirtschaftsplan der SDS eingestellt sind.

**Abstimmungsergebnis:**

Wiedervorlage

**zu 4.3 Kindertagesförderung: Leistungsentgelt 2009 für die Kitas "Matthias Claudius", "Benjamin Blümchen", "Lankower Spielhaus" und "Neumühler Strolche" des Diakoniewerkes Neues Ufer gGmbH und der Kita "Igelkinder" der AWO  
Vorlage: 02591/2009**

**Bemerkungen:**

Der Hauptausschuss und der Fachausschuss haben der Vorlage die Zustimmung erteilt.

**Beschluss:**

1. Der Hauptausschuss beschließt die Leistungsentgelte für die Krippen der Kindertageseinrichtungen „Matthias Claudius“, „Benjamin Blümchen“, „Lankower Spielhaus“ und „Neumühler Strolche“ des Trägers Diakoniewerk Neues Ufer gGmbH ab dem 01.06. 2009.
2. Der Hauptausschuss beschließt das Leistungsentgelt für die Kita „Igelkinder“ des Trägers AWO-Soziale Dienste gGmbH-Westmecklenburg ab dem 01.06. 2009.
3. Der Hauptausschuss beschließt die Fortführung des Projektes „Triple P“ als Sozialpädagogisches Zusatzangebot der Kita „Igelkinder“ für 2009 unter dem Vorbehalt, dass diese Leistung nicht durch Maßnahmen des Landes Mecklenburg-Vorpommern gefördert wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 5 Beratung von Anträgen**

**zu 5.1 "Autofreier Sonntag" für das Jahr 2010  
Vorlage: 00097/2009**

**Bemerkungen:**

Im Ergebnis der Beratung wird Herr Teubler von der Fraktion der Grünen (als Antrag stellende Fraktion) gebeten zu prüfen, den Beschlussvorschlag wie folgt zu ändern:

Die Stadtvertretung möge beschließen, die Oberbürgermeisterin zu veranlassen, einen „Autofreien Sonntag“ im Jubiläumsjahr 850-Jahrfeier Schwerin im Jahr 2010 administrativ *mit der Maßgabe der Haushaltsneutralität* vorzubereiten.

**Abstimmungsergebnis:**

Wiedervorlage

**zu 5.2 Neuausrichtung der Internetadresse www.schwerin.de  
Vorlage: 02580/2009**

**Abstimmungsergebnis:**

Wiedervorlage:

**zu 5.3 Freies Grundschulessen mit DGE-Qualitätslogo  
Vorlage: 02585/2009**

**Bemerkungen:**

Der Antrag wurde von der SPD Fraktion zurückgezogen.

**zu 5.4 Konzept zum Ausstieg der Stadt Schwerin aus dem Geschäftsbereich  
Belasso - Freizeit-, Infrastruktur- und Tourismus Service Schwerin GmbH  
(in Folge: Belasso)  
Vorlage: 00142/2009**

**Bemerkungen:**

Frau Pelzer erklärt, dass Ende November der Aufsichtsrat in einer Sondersitzung zum Thema Belasso – FIT GmbH tagen wird. Das Ergebnis dieser Sondersitzung wird, was die finanziellen Auswirkungen betrifft, in den Wirtschaftsplan der Stadtwerke Schwerin einfließen, sodass sowohl dieser Antrag als auch die Wirtschaftspläne der SWS und der Belasso-Fit GmbH nach der Sondersitzung beraten werden können.

**Abstimmungsergebnis:**

Wiedervorlage

**zu 5.5 Jubiläumsausstellung mit nachhaltigem Glanz**  
**Vorlage: 00150/2009**

**Bemerkungen:**

Eine Stellungnahme, die dem Protokoll als Anlage beigelegt ist, wird von Frau Schwabe zur Kenntnis gegeben.

Frau Pelzer erklärt, aufgrund der Ausführungen, den Antrag als erledigt.

**zu 6 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2010**  
**hier: Beratung Vermögenshaushalt**  
**Vorlage: 00127/2009**

**Bemerkungen:**

Eine entsprechende Power-Point-Präsentation liegt dem Protokoll als Anlage bei (in Session bei „Dokumente „eingestellt“).

Im Ergebnis der Beratung wird die Verwaltung gebeten, zu folgenden Haushaltsstellen Stellung zu nehmen, Erläuterungen usw. abzugeben.

**14000 Katastrophenschutz**

14000.36100 – Zuweisung vom Land

14000.93580 - Erwerb von beweglichen Sachen

Die 50 % Förderung durch das Land ist bei den Einnahmen zu erläutern.

**31020 Mecklenburgisches Volkskundemuseum**

31020.96504 – Sanierungsmaßnahmen im Freilichtmuseum

Die Haushaltsstelle wird gesplittet in:

150 T€ Mecklenburgisches Volkskundemuseum

150 T€ Feuerwehr

Die Erläuterung wird mit dem Protokoll nachgereicht.

**32100 Stadtarchiv**

32100.93500 – Erstbeschaffung eines DIN AO Kopierers

Die Verwaltung wird gebeten die Notwendigkeit des Kopierers zu erklären, ob kostendeckende Gebühren erhoben werden sollen usw.

**36020 Naturschutzrechtliche Kompensationsmaßnahmen**

36020.95000 – Revitalisierung Siebendorfer Moor

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob diese Maßnahme veranschlagungsreif ist und ggf. „gestreckt“ werden kann.

**58100 Grün- und Freiflächen –SDS -**

58100.96511 - Rad- und Wanderweg „Alte Dömitzer Landstraße“  
58100.95233 – Fontäne am Pfaffenteich

Die Hpl-Ansätze dieser Haushaltsstellen sind zu erläutern.  
Gleichzeitig wird darum gebeten zu erläutern, wo sich die „Alte Dömitzer Landstraße“ befindet.

**63000 Amt für Verkehrsmanagement**  
63000.93201 – Grunderwerb für Verkehrsanlagen

Der Hpl-Ansatz dieser Haushaltsstellen in Höhe von 50 T€ ist zu erläutern.

**84400 BUGA Schwerin 2009 GmbH**  
84400.32400 – Rückflüsse aus Darlehen von der BUGA GmbH

Es ist zu erläutern, warum in der Spalte 8 – bisher bereitgestellt - eine „0“ steht, obwohl es ein Rechnungsergebnis in Höhe von 1,7 Mio € gibt.

**88100 Allgemeines Grundvermögen**  
88100.93200 – Ankauf von Grundstücken

Der Hpl-Ansatz dieser Haushaltsstelle in Höhe von 500 T€ ist zu erläutern.

gez. Karla Pelzer

---

Vorsitzende/r

gez. Ingrid Arlt

---

Protokollführer